

粵語堂主日崇拜

序樂	始禮頌	主席
宣召	耶和華是應當稱頌的， 因為祂聽了我懇求的聲音。 耶和華是我的力量，是我的盾牌， 我心裏倚靠祂就得幫助。 我心中歡樂，我要用詩歌稱謝祂。 詩篇28:6-7	會眾
讚美		會眾
牧禱		教牧
讀經	馬太福音 6:9-13	蘇俊聲弟兄
講道	主禱文與大流行(二)	柯永聰牧師
唱回應詩		會眾
奉獻		主席
三一頌		會眾
祝福		教牧
阿們頌		會眾
歡迎/報告		教牧
唱散會詩	願主賜福	主席
彼此問安		會眾

上週出席及奉獻紀錄

粵語事工	國語事工	英語事工	青少年事工
粵語主日崇拜	國語主日崇拜	英語主日崇拜	應許地兒童崇拜(11am)
粵語主日學	國語主日學	英語成人主日學	兒童主日學(9am)
粵語祈禱會	2,4週主日國語祈禱會	英語祈禱會	英語青少年主日學

	常費奉獻	星期日奉獻	建堂奉獻	感恩奉獻	應恩奉獻	其他	合計
三堂合共	1,093.00	281.00	181.00	70.00	2.00	3.00	\$1,630.00
累積奉獻	\$80,267	\$22,382	\$12,640	\$6,473	\$649	\$23	\$122,434
總計預算	\$120,446	\$31,308	\$46,617	--	--	--	\$198,370

教會家事

1. **為盡公民責任，按照加拿大衛生局指引**，避免新冠狀肺炎病傳播，本堂將會關閉至4月5日，並作下列安排：

- **教牧及幹事如常工作**，所有聚會包括小組、團契、主日學、崇拜等都在網上進行；詳情請參閱教會網站 www.tjcc.org 或致電教會416-282-2063。
- **粵語祈禱會週三晚上8時於網上進行。如有代禱事項**，請於週二前通知蘇達生(Danny Soo)執事。
- **粵語堂愛聯節崇拜**於4月10日(週五)網上進行，詳情容後公佈。
- **復活節聯合崇拜**希望於4月12日(主日)舉行，詳情容後公佈。
- **會友年會改於4月26日(主日)下午12時30分舉行**，請會友務必參加。年會議程、活躍會友名單及2019年財政報告已張貼於報告板。如有額外議程提案建議，須於4月19日(主日)上午9時前書面提交長議會主席黃曉軍牧師或文書何允庚(Vincent Ho)長老。另於4月19日(主日)下午12時30分B2課室舉行**會友大會前諮詢會**，歡迎會友出席。2019年報已印備，請每個家庭取一份；鼓勵各位從QR Code下載。



- **夏令退修營【人生·道】**不會於今年舉行，詳情容後公佈。
2. 上週因技術問題，弟兄姊妹未能到指定網站參與我們的崇拜，敬希原諒。今個星期，將會在教會網頁上列出清晰指引。盼按照各堂崇拜時間，到網頁點擊便可以一起敬拜。
3. **副堂更換了新椅子**，由於椅子較重，必須使用特設的手推車移動，移動時請按牆上的告示運作，重疊時最多只限8張。

OFFERING THROUGH ONLINE BANKING (INTERAC E-TRANSFER)

1st step, online banking, click on E-transfer
 -Payee: Toronto Jaffray Chinese Alliance Church
 -Payee email address: Treasury@tjcc.org
 -amount: _____
 -in message: write down
 1. your donation number (no. ____ "first time donor, put down 'new'
 2. donation breakdown:
 general (G) \$ _____ building (B) \$ _____
 mission (M) \$ _____ thanksgiving (T) \$ _____
 benevolent (BE) \$ _____ other (O) \$ _____
 [example: no. 13, G50, B40, M35, --etc.]

2nd step, once e-transfer completed, go to tjcc.org webpage, click on online donation confirmation link, fill out form and submit.

Donation e-transferred before Monday 10pm will be included in the Sunday just passed

網上銀行捐款 (INTERAC 電子轉帳)

第一步，進入網上銀行，點擊電子轉帳
 -收款者: Toronto Jaffray Chinese Alliance Church
 -收款者電郵: Treasury@tjcc.org
 -金額: _____
 -通訊欄填寫:
 1. 奉獻編號(____號)*首次捐贈者，請填上"新"
 2. 奉獻項目:
 常費(G) \$ _____ 建堂 (B) \$ _____
 宣教(M) \$ _____ 感恩 (T) \$ _____
 慈善(BE) \$ _____ 其他 (OT) \$ _____
 [例如: 13 號, G50, B40, M35--等]

第二步，完成電子轉帳後，開啓 tjcc.org 網頁，點擊網上奉獻確認連結，填寫表格，款提交。

週一晚上 10 點前透過電子轉帳的奉獻，將包含在剛過去的星期日奉獻總額內

差傳代禱事項：

◆**張濟航醫生夫婦(尼日爾)**：雖然目前職業訓練學校的學生中沒有一個是信徒，但他們願意接受祈禱，並且在德育課上教授基督教價值觀時，各人有很好的討論。當每週與學生祈禱時，他們經常會提出為生病的家庭成員、父親工作和尼日爾的和平代禱。每當聽到他們為日常生活最簡單的基本需求(食物、仍活著、社區和平、彼此相愛)感恩而感到非常欣慰。請為這些感恩的心禱告，盼望他們繼續敞開心懷，藉著每週的祈禱時間、課堂、非正式的討論和互動，接受真理。

為社區及國家禱告：

新冠病毒仍在世界各地蔓延，求主給各國政府有智慧實行恰當措施，叫未受感染的人民得到足夠的保護，醫護有最佳的環境工作，患病的得著最優秀的治療。但世人仍要依靠上帝，坊間流傳的恐慌不能解決問題，世間依賴的科技不能帶來平安。願世人因今次疫情而心存敬畏，每個國家從政府到人民都存悔改的心歸回上帝。

禱告參考指引：http://www.do-this-prayer.org/prayer_handbook/prayer_handbooks.html

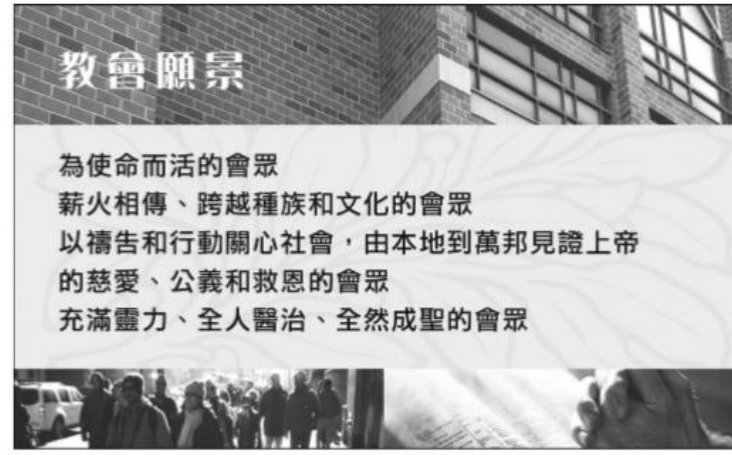
講道經文：馬太福音6:9-13 (和修版)

- 9「所以，你們要這樣禱告：『我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。
10願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。
11我們日用的飲食，今日賜給我們。
12免我們的債，如同我們免了人的債。
13不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！』

多倫多翟輔民華人宣道會 Toronto Jaffray Chinese Alliance Church

9950 Sheppard Ave. E., Scarborough Ontario M1B 5R6
Tel:(416) 282-2063 e-mail: office@jaffraychurch.org Website: tjcac.org

主任牧師/粵語堂:黃晚軍牧師 國語堂:黃信傑傳道 英語堂:Kenneth Kim傳道
兒童及青少年事工:伍梓培傳道 粵語堂助理牧師:柯永聰牧師



2020年3月22日 早上11時
本主日粵語崇拜事奉人員

講員:柯永聰牧師
主席:黃晚軍牧師
司琴:陳頌端
讀經:蘇俊聲
司數:白陸曼霞 羅伍家珍 白正儀 羅思穎
敬拜小組:黃慶殷 白黎少芬 蘇黃莉茗
白正仁 白天蔚

下主日崇拜事奉人員

講員:黃晚軍牧師
主席:柯永聰牧師
司琴:陳頌端
讀經:鄧雲傑
司數:白陸曼霞 陳和國 區志超 白正儀
敬拜小組:王鄒婉兒 白黎少芬 梁家倫
白天蔚 白正仁